



Mont de Marsan,
Le jeudi 13 février 2020

AUX FUTURS ELEVES DE 6°

OBJET : Échange 1 semaine « Logroño »

Chers parents,

Nous avons l'opportunité de proposer à votre enfant un échange en Espagne avec un des établissements ci-dessous :

<p>Colegio Alcaste Établissement « filles » Ctra de Laguardia, km 1 26006 LOGROÑO (La Rioja) www.alcaste.com</p>	<p>Colegio Las Fuentes Établissement « garçons » Ctra de Soria, km 15 26190 Nalda (La Rioja) www.lasfuentes-alcaste.com</p>
---	---

Le but de cet échange doit être une véritable « **immersion linguistique** » pour les jeunes avec un hébergement dans les familles et une participation aux cours « espagnol ». ». **Nous ne pourrions répondre à toutes les demandes d'échanges de nos familles qu'à la condition que les effectifs des demandes des familles espagnoles soient suffisants et que nous puissions faire correspondre les profils d'élèves afin de créer des affinités.**

Ce jumelage se déroulerait sur deux semaines en 2021, à savoir :

- **Du 30 janvier au 6 février 2021 : séjour des espagnols à Mont-de-Marsan**
 - ↳ Les jeunes Espagnols et leurs familles seront reçus par leurs correspondants et les familles françaises le samedi 30 janvier. Après une célébration avec l'ensemble des familles, un apéritif sera offert.
 - ↳ Une sortie culturelle sera programmée.
 - ↳ Retour en Espagne en bus.
- **Du 13 au 20 mars 2021 : séjour des français à Logroño**
 - ↳ Les jeunes Français partent avec leurs parents en Espagne. A leur arrivée, ils seront reçus par leurs correspondants et les familles espagnoles, le samedi 13 mars. Après une célébration avec l'ensemble des familles, un apéritif sera offert.
 - ↳ Une sortie culturelle sera programmée.
 - ↳ Retour en France en bus.

Le coût total pour cet échange est de 120 euros.

Nous souhaitons recenser les familles intéressées par cet échange. A cet effet, vous trouverez ci-joint un exemplaire du règlement du programme et le dossier d'inscription. **Ces documents seront à retourner complétés et accompagnés de la copie des pages des vaccinations du carnet de santé, de la carte européenne d'assurance maladie ainsi que de l'autorisation de sortie de territoire d'un mineur, pour le 17 avril 2020 ainsi que du règlement des 120 euros, par chèque libellé à l'ordre de « OGEC Notre Dame des Trois Rivières ».**

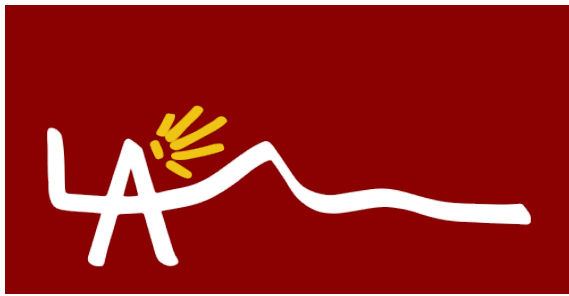
TOUT DOSSIER INCOMPLET NE POURRA ETRE VALIDE

L'inscription signifie l'acceptation des conditions, dates et termes de l'échange.

D'avance je vous remercie pour la confiance que vous nous accordez.

Le chef d'établissement

Mme Carole YVON



Alcaste – Las Fuentes,
colegio concertado

Groupe scolaire Jean Cassaigne



PROGRAMME D'ÉCHANGE 2020 2021
ÉLÈVES DE 6° - 1 semaine

Dates de l'échange, **impératives et non modifiables** :
Accueil des élèves espagnols : du 30 janvier au 6 février 2021
Séjour de nos élèves à Logroño : du 13 au 20 mars 2021
Date limite de retour des dossiers : le 17 avril 2020

Photo
D'identité

INFORMATIONS SUR L'ÉLÈVE

NOM : **Prénom** :

Date de naissance :/...../..... Nationalité :

Taille : Nbre d'années de pratique de l'espagnol :

Classe 2020-2021 :

Traits de personnalité principaux :

.....
.....
.....

Sports & loisirs pratiqués, préférés :

.....
.....

INFORMATIONS SUR LA FAMILLE

NOM Prénom du **père** : Profession :

NOM Prénom de la **mère** : Profession :

Prénoms et âges des **frères** :

.....
.....

Prénoms et âges des **sœurs** :

.....
.....

Adresse :
.....

Téléphone fixe : Téléphone portable :

Adresse mail :@.....

L'élève aura une chambre individuelle : oui non

Animaux de la famille :

Les animaux vivent-ils à la maison : oui non

Famille avec des fumeurs : oui non

Noter s'il y a une situation particulière au sein de la famille :
.....
.....

Religion : catholique pratiquant catholique non pratiquant autre

Parents : en couple
 séparés Si parents séparés : garde alternée OUI NON

Votre enfant a déjà participé à notre échange avec Logrono : OUI NON
Si oui, les prénom et nom du correspondant :

Souhaitez-vous poursuivre l'échange avec ce correspondant : OUI NON

Si ce correspondant ne souhaite pas participer à l'échange, souhaitez-vous tout de même que votre enfant participe à l'échange ? OUI NON

Si ce correspondant participe à l'échange sur une durée plus longue (1 mois), seriez-vous intéressé ?
 OUI NON

Signature des représentants légaux : _____	Date : / /
S'engage(nt) à respecter les termes et conditions du programme d'échange.	



Votre enfant a-t-il eu une de ces infections? Si oui, pouvez-vous nous l'indiquer : a)

Oreillons

b) Varicelle

c) Rougeole

d) Fièvre glandulaire

e) Rubéole

f) Fièvre rhumatique

g) Hépatite

h) Autres

Dans le cas où votre enfant

ait souffert des maladies suivantes, veuillez spécifier les dates à la suite :

a) Pneumonie ou maladies du poumon (asthme etc.)

b) Maladies du cœur

c) Diabète

d) Opérations chirurgicales (spécifiez)

Avez-vous un problème de vue ou auditif ?

OUI NON

Si oui, précisez :

Avez-vous un problème de vue ou auditif ?

OUI NON

Si oui, précisez :

Votre enfant a-t-il souffert de convulsions ?

OUI NON

Si oui, précisez :

Est-il allergique à un animal ?

OUI NON

Si oui, précisez :

Est-il allergique à un médicament ?

OUI NON

Si oui, précisez :

Souffre-t-il d'une quelconque allergie alimentaire?

OUI NON

Si oui, précisez :

Souffre-t-il d'une quelconque déficience de l'apprentissage?

OUI NON

Si oui, précisez :

Souffre-t-il d'hyperactivité?

OUI NON

Si oui, précisez :

Souffre-t-il d'une quelconque difficulté psychologique?

OUI NON

Si oui, précisez :

D'une autre maladie non spécifiée?

OUI NON

Si oui, précisez :

Souffre-t-il d'une peur quelconque (animaux...)?

OUI NON

Si oui, précisez :

Autres pathologies

OUI NON

Si oui, précisez :

En cas d'urgence, j'autorise que mon enfant (NOM Prénom) soit pris en charge par une équipe médicale et si besoin, subisse une intervention chirurgicale qui serait jugée nécessaire par le personnel compétent.

➤ **Merci de nous fournir une copie du carnet de santé ainsi que des pages des vaccinations**

Signature des représentants légaux :

Date : / /

S'engage(nt) à respecter les termes et conditions du programme d'échange.

DROIT A L'IMAGE

Le Collège Jean Cassaigne, dispose sur internet d'un espace web, **www.gs-cassaigne.fr** où il informe et diffuse ses activités scolaires et périscolaires, ainsi que diverses publications (web, revue, notices, vidéos, dvd,...).

Dans cet espace web et à l'intérieur d'une publication ou d'un bulletin de le Groupe Scolaire Jean Cassaigne, peuvent s'y trouver des images dans lesquelles apparaissent, individuellement ou en groupe, les élèves et parfois leurs familles réalisant diverses activités.

Étant donné que le droit à l'image, le droit à l'honneur, à l'intimité personnelle et de la famille doivent être respectés, la direction du groupe scolaire sollicite le consentement des parents ou des tuteurs légaux pour pouvoir publier des photographies dans leur espace web ou dans la revue où apparaissent leurs enfants pour y être clairement identifiables.

(Nom Prénom d'un parent), j'autorise que les images de mon enfant et membre de ma famille, puissent apparaître sur des photographies correspondant à des activités scolaires ou périscolaires organisées par le Groupe Scolaire Jean Cassaigne ainsi que par les établissements Las Fuentes et Alcaste et qu'elles puissent être publiées sur tout type de médias.

Le à

Signature des représentants légaux

NOM de l'élève :

Classe :

Groupe scolaire
Jean Cassaigne



RÈGLEMENT DU PROGRAMME D'ÉCHANGE LOGRONO-FRANCE 2020 - 2021

Dans le but de faire participer l'élève, sa famille et la famille d'accueil, un accord convenu entre eux est proposé:

L'ÉLÈVE :

- Le comportement avec la famille d'accueil et dans l'établissement doit être respectueux. Il participera à chaque activité organisée dans le contexte familiale et scolaire.
- L'usage d'Internet sera surveillé et l'utilisation du téléphone portable, tablettes et autres moyens électroniques sera essentiellement utilisée en cas de stricte nécessité.
- En cas de vol dans l'établissement ou ailleurs (dans la maison, dans des boutiques, etc) les parents seront, tout de suite, tenus au courant et l'échange sera interrompu immédiatement. En plus, l'élève devra rembourser son acte et faire face à un conseil disciplinaire.

LA FAMILLE

- Le comportement de la famille d'accueil doit être exemplaire et en harmonie avec les idées de l'établissement d'accueil.
- La famille d'accueil prendra soin de l'élève pendant la durée du séjour.
- Les coordonnées et le ou les adresses des parents (en cas de séparation ou divorce) devront être communiquées à la famille d'accueil. Afin de faciliter l'adaptation de l'élève, un changement de domicile pendant la durée du séjour ne pourra pas avoir lieu, sauf cas exceptionnel.
- Les élèves devront dormir, tous les jours, dans la maison de la famille d'accueil.
- Il est indispensable de proposer à l'élève un lit individuel.
- Il est fortement conseillé que l'élève puisse découvrir la culture, la langue, les coutumes et les traditions du pays dans le contexte familial.
- Les sorties nocturnes sont interdites sauf si la famille est partie prenante.
- L'usage d'Internet sera surveillé et l'utilisation du téléphone portable, tablettes et autres moyens électroniques sera essentiellement utilisée en cas de stricte nécessité.
- Interdiction de consulter des magazines et des émissions de télévision ayant un contenu immoral.
- Informer rapidement l'établissement en cas de problème.
- Il faut, bien évidemment, respecter les prescriptions médicales au sein de la famille d'accueil.
- La présence obligatoire de la famille d'accueil le jour de l'arrivée et le jour du départ de l'élève.
- Dans tous les cas, les règlements et les normes de l'établissement ainsi que les décisions prises par les deux centres devront être respectés par les familles et les élèves.

Après la lecture du présent document, nous acceptons les conditions de l'échange.

Le A

Signatures des parents :

Signature de l'élève :

